

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

D U C A T I

6 0 0 - Pantah (1 place)

CH 6194 28

Constructeur DUCATI MECCANICA S.p.A.. I-40100 Bologna
 Identification sur la plaquette du constructeur "600"
 devant le No du carte "DM 600 SL/." Sport ou "DM 600 TL/." Tourist
 Plaquette du constructeur à gauche, sur tête de direction
 Numéro du cadre à droite, sur tête de direction
 Identification du moteur "DM 600 L" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière en haut sur le bloc
 Véhicule homologué DM 600 SL/A*701 422*
 Importateur principal CONDOR SA., 2853 Courfaivre

Construction du véhicule	<u>2 / 2</u>	Moteur	<u>DUCATI</u>	Type	<u>DM 600 L</u>
Nombre d'essieux / roues	<u>mécanique</u>	Marque	<u>V</u>	Temps	<u>4</u>
Boîte c.v.	<u>5</u>	Construction	<u>B</u>	Position	<u>centre, en bas</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u>	Carburant	<u>air</u>	Refroidissement	<u>2</u>
Frein roue avant	<u>hydraulique, 2 disques (ajourés)</u>	Alésage	<u>80</u>	Course	<u>58</u>
Frein roue arrière	<u>hydraulique, 1 disque (ajouré)</u>	Cylindrée	<u>583</u>	CV-impôt	<u>2,97</u>
Longueur du siège	<u>390 mm</u>	Puissance en kW	<u>42</u> DIN	à t/min	<u>6600</u>
Genre du siège	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>76</u>	dB/A à t/min	<u>4950</u>
Béquille	<u>centrale</u>	Silencieux	<u>2 pots 860 x ø 95 mm (conique) *</u>		
Utilisation avec side-car	<u>-</u>	Mesure des gaz	<u>CO corr. 3,3 % à 1300 t/min</u>		
Indicateur de vitesse	<u>km/h</u>	Déparasitage	<u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B</u>		
Rétroviseur	<u>1/ à gauche</u>	V-max	<u>206 km/h</u>		
Antivol	<u>verrouillage du guidon</u>				
Équipement spécial	<u>carénage frontal ou cockpit</u>				

Dimensions			
Longueur	<u>2150</u>	Hauteur	<u>1280</u>
Largueur	<u>690</u>	Empattement	<u>1450</u>
Nombre de places	<u>1</u>		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>90</u>	<u>120</u>	<u>210</u>
Répartition du poids	<u>10</u>	<u>60</u>	<u>70</u>
	<u>100</u>	<u>180</u>	<u>280</u>
			<u>370</u>
Poids garantis			
Dimension des pneus	<u>3.25 H 18</u>	<u>4.00 H 18</u>	
Pty / bars	<u>- / 2,9</u>	<u>- / 2,9</u>	
Charge	<u>200</u>	<u>280</u>	
pour V-max	<u>210</u>	<u>210</u>	
Jantes	<u>EPS WM3 DUCATI EPS WM4 DUCATI métal léger intégrales</u>		

Équipement	<u>§)</u>
Feu de route	<u>HCR (E)</u>
Feu de croisement	<u>HCR (E)</u>
Feu de position	<u>A (E) dans ECR (E)</u>
Clignoteurs AV	<u>1 (E)</u>
Feu rouge	<u>CEV CH 1 0204</u>
Feu stop	<u>CEV CH 1 0204</u>
Clignoteurs AR	<u>2a (E)</u>
Catadioptré	<u>I (E)</u>
Eclairage plaque	<u>combiné</u>
Puissance dynamo	<u>-</u>
Avertisseur	<u>BOSCH 0 320 0430 07</u>
	<u>ou d'autres modèles homologués</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>210</u>
Marque de fabrique	<u>D U C A T I</u>	Poids total	<u>370</u>
Type	<u>6 0 0 - P a n t a h</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation		Cylindrée	<u>583</u>
N° CH	<u>6194 28</u>	CV-impôt	<u>2,97</u>
Nombre de places	<u>1</u>		

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Insonorisation : 2 pots = SILENTIUM g = DUCATI 0660.84.115 d = DUCATI 0660.84.110
Eléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement:
34 pour chaque cylindre, Ø 16 mm, épaisseur 7 mm.
- §) Equipement : une bavette est exigée derrière la roue arrière.

• Lieu et date de l'homologation Bellach, 29.04.83
Sta/PR Berne, 03.06.83

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation